

λευταία εἰρωνικά λόγια τῆς Μαρίας Στούαρτ. Ζητάω δικαιοσύνη, καὶ μὲ κοροδέουν! Ζητάω μὲ κάθε μετριοπάθεια ν' ἀναφριθῇ διφονεύς τοῦ Ἐρρίκου Β' καὶ ἐνῷ ἔκεινος ἀρνεῖται νὰ μιλήσῃ, ἐποδημάζουν καὶ ἐπιτανόν τὴν σιωπὴν του. "Εἰ, λοιπόν, ἀφοῦ τὰ πράγματα εἶναι ἔτοι, φτάνουν πειδὴ νὴ ἄνανδρες ἐπιφύλαξεις καὶ τὰ ἡμιμετρα... Ἐγώ δὲ οὐδὲντας θέλω μὲ τὴν Μονγκομερόν. Οὐ βασιλεὺς θέλω μὲν τὸν ἀρνηθῆται τάχα δικαιοσύνην στὴν μητέρα του, ἐπειδὴ εἰνε μητέρα; Θέλω μὲν τὸν κοντότανον, θέλω μὲν τὸν ἀκούσοντα, τὴν κυρίαν ντε Πουατέ καὶ νὴ ἀλληλεία θέλω μὲν τὸν αποκαλυφῆν. Καὶ τὸν ὑπάρχοντα μυστικὰ τοῦ κράτους σ' αὐτὴ τὴν ὑπόθεση, θέλω μὲν τὸν κράτους κρυψᾶ τὴν καταδίκην μας. Ἐτοι δὲ ἐδικηθόνημε διωσταὶ τὸν θάνατον ἐνὸς βασιλέως ποὺ δολοφονήθηκε προδοτικά μπροστά σ' διο τοῦ τὸ λαό.

Κατὰ τὴν διάρκεια τῆς ἀποστολοφῆς αὐτῆς τῆς βασιλούμητρος, ἐνα χαμόγελο ψιλικες καὶ ἐγκαυτερίσεως πλανιόταν στὴ χειλὶ τοῦ Γαβριήλ.

Θυμόταν τοὺς διὸ τελευταίους σπίχους τῆς προφητείας τοῦ Νοστραδάμου ποὺ ἐλέγουν γι' αὐτὸν: «Θεῦ τὸν ἀγάπησην καὶ ἔπειτα ἀλλικρίαν! Θεῦ τὸν σκοτώσθη σὺ σύνηγος τοῦ βασιλέως!...»

«Ωστε δὲ προφητεία, ποὺ ὡς τότε εἰχε βγει τόσο ἀληθινή, ἤταν γνωστὸν νὰ πραγματοποιηθῇ ὡς τὸ τέλος της; Ἡ Αἰκατερίνη δὲ κατεδίκει καὶ καὶ ὑπὸ σύστοιν αὐτῶν ποὺ εἰχε ἀγάπησην ἀλλοτε;...» Ο Γαβριήλ τὸ περιφένει αὐτὸν καὶ ἦν αἴσιος γιὰ δῖλα.

«Ωστόσο, η βασιλούμητρο, κρύνοντας καὶ η ἕδια πῶς τὰ εἰχε παρατεῖ, στύθηκε μιὰ στιγμὴ καὶ γινόκοντας μὲ τὴν μεγαλείτεφή της γόνων πρὸς τὸν πάντοτε σιωπήκο δούκα νιὲ Γκάζ, τὸν φάνταστο;

—Μὰ ἔσεις δὲν λέτε τίποτε, κύριε ντε Γκάζ... Εἰσθε τῆς γνώμης μου, δὲν εἶναι εῖτο;

—Οχι, Μεγαλειότατη, ἀπάντησε διογκό δὲν εἶμαι τῆς γνώμης σας... καὶ γι' αὐτὸν δὲν εἰλεγα δις τῷδε τὸποτε....

—Α! Καὶ σεῖς!... Κι' ἔσεις εἰσθε ἐναντίον μου;... φύνοντας η Αἰκατερίνη μὲ φωνὴν ὑπότρωφη καὶ ἀπειλητική.

—Διαστηγῶς, Μεγαλειότατη, εἶμαι εὐνατίον σας καὶ λυτάμαι πολὺ γι' αὐτό, εἰτε δὲ δούκες ντε Γκάζ. Ως τὴν στιγμὴν αὐτῆς καθὼς εἰδότε, ήμοντας ἐντελῶς σύμπρων μαζί σας σὲ διο τὸφοροῦσε τὸν κοντοστανό καὶ τὴν Πουατέ.

—Εἰσαστε σύμφωνος, γιατὶ ἔξιπτρετος εῖτο τὰ συμφέροντά σας, φιλόγοις η Αἰκατερίνη. Διαστηγῶς διως τὸ βλέπω αὐτὸν πολὺ ἀργά.

—Μὰ δος γὰρ τὸν καὶ ντε Μονγκομερόν, ἔξαστολύθησε ήσυχα δημαρεμένος, δὲν μπορῶ νὰ συμμειούσω τὴν γνώμην σας, Μεγαλειότατη. Μοῦ φαίνεται ἀδύνατον νὰ εὐθίνεται γιὰ ἔνα ἀτύχημα ἐντελῶς τυχαῖο, ἔνας εὐγένεις γενναῖος καὶ θραμμευτής. Μιὰ δίκη γιὰ δύναται σε σε ψιλαμβό γι' αὐτὸν καὶ σὲ γελοιούσιο τῶν κατηγόρων του. Ἐκεῖνο ποὺ πρέπει νὰ κάνουμε τώρα, είνε νὰ ἡγηθοῦμε συγνώμην ἀπὸ τὸν κύριο ντε Μονγκομερόν γιὰ τὴν σύλληψή του, νὰ δούλια εὐτηγός γιὰ μᾶς ἔχει μιστικά, καὶ νὰ τὸν ἀφοροῦμε εἰλεύθερο, ἔνδοξο καὶ τιμημένο, διως ἥταν χθές, διως θὰ είνε αὔριο, διως θὰ είνε πάτοτε. Μήνου!

—Περιφέρω! είτε σαρκαστικά η Αἰκατερίνη τὸν Μεδίκων.

Καὶ ἀπειλημένη ἀπότομα πρὸς τὸν νεαρό βασιλέα, τὸν φάτησε:

—Μήτως εἰσθε καὶ σεῖς τῆς θέλεις γνώμης, παδί μου;

—Η στάσις τῆς Μαρίας Στούαρτ, η δούλια μὲ τὸ βλέψια της καὶ τὸ χαμόγελό της εὐχαριστοῦσε τὸ δούλιο ντε Γκάζ, διώλυσε κάθε δισταγμό μέσα στὸ πνεύμα τοῦ Φραγκίσκου Β'.

—Ναί, μητέρα μου, είτε. Η γνώμη τοῦ θείου μου ντε Γκάζ είνε καὶ δική μου.

—Ωστε προδίδετε τὴν μητήν τοῦ πατέρα σας; φάτησε η Αἰκατερίνη μὲ φωνὴν βαθειά ποὺ ἔτρεψε.

—Ἀπενεντίας, τὴν σέβουμα, κυρία, ἀπάντησε δη Φραγκίσκος Β'.

—Ο πρώτος λόγος ποὺ είπε δι πατέρας μου μετά τὸν τραματισμὸν του, ήταν νὰ μὴν ἐνωχλήσουμε καθόλου τὸν καὶ ντε Μονγκομερόν. Ἐπιτρέψτε λοιπόν, κυρία, στὸ γιό του νὰ συμμορφωθῇ μὲ τὴν θέλησην του.

—Ωραία! Καὶ περιφρονεῖτε τὴν ιερὴν θέληση τῆς μητέρας σας!

—Κυρία, ἀπάντησε μου νὰ σᾶς ἔντενθησώματο, διως σεῖς η ἕδια είστε διτὶ πρότει νὰ δάνειση μὰ μόνο θέληση μέσα στὸ κράτος, η δική μου! τὴ δέσκωψε διούς ντε Γκάζ.

—Είπα διως ἀκόμα, δια νὴ θέλησης η δική σας θὰ δροχεται μετὰ τὴ θέληση τοῦ βασιλέως.

—Ναί, κυρία, ἀπάντησε η Μαρία Στούαρτ, μὰ σεῖς η ἕδια προσθέστε, διο δι βασιλεὺς μπορεῖ νὰ καθοδηγεῖται ἀπὸ τὰ πρόσωπα, τῶν ἀτόμων συμφέροντα εἰνε η δόξα του. Λοιπόν, μοῦ φαίνεται, διτὶ

κανεῖς περισσότερο ἀπὸ μένα, τὴ γυναῖκα του, δὲν ἔχει τὸ συμφέρον αὐτὸν. Καὶ τὸν συμβούλευν, μαζὸν μὲ τὸ θέντο μου ντε Γκάζ, νὰ πιστέψῃ περισσότερο στὴν τιμότητα παρὰ στὴν ὑπουρότητα ἐνὸς ὑπηρέτου του, δικαιασμένου καὶ ἀνδρείου, καὶ νὰ μὴν ἐγκαυτιάσῃ τὴ βασιλεία του μὲ μᾶς ἀδεκία.

—Σ' αὐτὸν τὸν εἶδον συμβούλευς ὑποχωρεῖτε, παδί μου! εἰτε ἀκόμα καὶ Αἰκατερίνη τῶν Μεδίκων.

—Υποχωρῶ στὴ φωνὴ τῆς συνειδήσεως μου, μητέρα μου, ἀπάντησε νὰ νεαρός βασιλεὺς μὲ περισσότερη σταθερότητα ἀπ' δοση δια πιστοῦσε νὰ περιμένη κανεῖς ἀπ' αὐτόν.

—Αὐτὸν είνε η τελευταία σου λέξη; Φραγκίσκος; ξαναρώθησε η Αἰκατερίνη. Προσθέψετε! «Ἄρηθηδετε στὴν μητέρα σας τὸ πρότο πράγμα ποὺ σᾶς ζητησε, ἀντὶ τοῦ τόρο ἀλλαγῆσε νὰ γιὰ τοὺς ἄλλους ἐνὸς πειθηνὸν δογάνιον, μπορεῖτε νὰ βασιλεύετε μονός. Ἐγώ δὲν δὲν ἀλλαγῆσε πειά μὲ τις τοῦ αὖτοῦ συμβούλευς τῆς πειάς μου καὶ τὴς ἀφοσιωσεώς μου. Θὰ ξαναγιρισω στὴ μονάχα μου καὶ θὰ σᾶς ἐγκαταλείψω, παδί μου. Σύλλογονθήσετε το! Συναγορεύθητε το! Καὶ ποτέ σημείοντας την ζεισί.

—Λιπόμαστε πολὺ γιὰ τὴν ἀποχώρηση σας αὐτή, μὰ θὰ ἔγκαροτερήσουμε, φιλόντος μὲ φωνὴ σιγανή η Μαρία Στούαρτ, τὴν οποία μόνο δ Φραγκίσκος Β' ἀκούει.

Μὰ δὲ φρωτεψημένος μὲ ἀσυλλόγιστος νεαρός βασιλεὺς, σὰν ἡγεμόνη ποτῆς, ἐπανέλαβε δινάτατο:

—Λιπόμαστε πολὺ γιὰ τὴν ἀποχώρηση σας αὐτή, κυρία, μὰ θὰ ἔγκαροτερήσουμε,

—Καὶ! είτε μονάχα η Αἰκατερίνη. Καὶ πρότησε μὲ φωνὴ σιγανή, δεκχντας τὸν Γαβριήλ:

—Οσο γι' αὐτὸν, θὰ τὸν ζαναθρόν, ἀργὰ γιὰ γονόρα.

Τὸ ξέρω, κυρία, τὴν ἀπάντηση δὲν τὸν Γαβριήλ, δὲν διατίσταται σερπόταν ἀκόμα τὴν πορφητεία του Νοστραδάμου.

Μὰ δὲ Αἰκατερίνη δὲν τὸν ἀκούσει.

Μανούιεν, ἔρε δι στὸ γοητευτικὸ βασιλικὸ ζενγάρι καὶ στὸ δούκινο τὸ Γκάζ ένα βλέπων ζειδηνής, αἱματηρὸ καὶ τρομερό, ένα βλέπων οισαΐα, στὸ δόπον θύτη, μπορεῖτε κανεῖς νὰ μαντέψη σὸλα τὸ ἐγγίζωμα τῆς φιλόδοξης Αἰκατερίνης καὶ δῆλη τὴ σκοτεινή ιστορία τῶν τελευταίων Βασιλικῶν.

Ἐπειτα βγήκε ξέχω χωρίς νὰ προσθέση λέξη.

XIV

ΓΚΙΖ ΚΑΙ ΚΟΛΙΝΥ

Μετὰ τὴν ξέσοδο τῆς Αἰκατερίνης, ἔπανολυθήσει μὰ σιγμὴ σωτῆσις.

Ο νεαρός βασιλεὺς φανώντας ξαφνιασμένος καὶ δι ίδιος γιὰ τὴν τάξην του, Η Μαρία, εναύσθητη καὶ τομφεροῦ καθώς η τα, συλλογισταν μὲ πάτον τρόπο, τὸ τελευταῖο ἀπειλητικὸ βλέπων τὴν βασιλούμητρος. «Οσο γιὰ τὸ δούλια ντε Γκάζ, η ταν κατά βάθος καταγόρηταιμένος, γιατὶ εἰχε ἀπαλλαγεῖ απ' τὴν πρότη στιγμὴ ποὺ ἀνέλαβε τὴν ξέσοδία, ἀπὸ μὰ ἐπικάνδυνη

καὶ φιλόδοξη οἰντροφο.

Ο Γαβριήλ, δὲ δούλια εἰχε προκαλέσει δῆλη αὐτή την αναστάτωσι, ἀλλασ προκαλέσει δῆλη αὐτὸν λόγο:

—Μεγαλειότατε, είτε, καὶ ἔσεις, Μεγαλειότατη, καὶ σεῖς, ὑπηρότατε, σᾶς εὐχαριστῶ γιὰ τὴν καλή καὶ μεγαλόψηη στάσι σας αὐτέναντι ἐνὸς διυτιχισμένου, τὸν δούλιο καὶ δι οὐρανὸς δ δίωσις ἐγγατέλειψε. Μά, πα' δούλη τη βασιλεία αὐτὴν εἰναγωμαστήν, ἀπὸ τὴν δούλια είνε γεμάτη η καρδιά μου γιὰ σᾶς, σᾶς φωτῶ: Γιατὶ νὶ ἀπαναρύνετε τοὺς κινδύνους καὶ τὸν θάνατο απὸ μὰ θαρξεῖ τόσο θλιβερὸ καὶ καρένη, διώς δική μου; Η ζωὴ μου δὲν χρησιμεύει πειά σὲ τίποτε καὶ σὲ κανένα, οὔτε καὶ σ' ἐμένα τὸν ίδιο. Δὲν δὲ τὴν ὑπερασπάσιμην καθόλου στὴ Μεγαλειότατη Αἰκατερίνη, γιατὶ είνε ἀκρητική...

—Καὶ πρόσθετε μόνος του θλιβερό:

—Καὶ γιατὶ δῆλη πιστοῦσε νὰ σκορπίσῃ τὸν θλιβερό ακόμα μὰ φωρά.

—Γαβριήλ, τὸν ἀπάντηση δὲ δούλιος ντε Γκάζ, η ζωὴ σου ηταν διασταύρωματα καὶ γεμάτη παποθρόματα στὸ παρελθόν δι εἰλικρίνης, δῆλη μελλόντος. Εἰσθε ένας μαθθωτος μὲ μεγάλη ἐνεργητικότητα καὶ τέτοιοι ἀνθρωποι εἰν' ἐλάχιστοι, δην καὶ χρεάζονται παλλιοὶ στὸ αὐθόδυο πικρωδεμούν τὶς χόρες.

—Ἐπειτα, ἐπρόσθετε μὲ τὴ γυναικειὰ καὶ παρηγορητικὴ φωνὴ της Η Μαρία Στούαρτ, ἔπειτα, κύρια, ντε Μονγκομερόν, ἔχετε μὰ μεγάλη καὶ σύγενη καρδιά. Σᾶς ξέρω απὸ καυρὸ καὶ κοινωνιάζω συγχάνη γιὰ σᾶς η πρωτηγένεσα ντε Κάστρο καὶ ἔγω.

(Ακολουθεῖ)



Ο σύγχεος Γάλλος μυθιστοριογράφος Φραγκίσκος Καρόλος, τοῦ δούλου της έργα είνε παρόμενα ἀπ' τὴν ζωὴ τῶν Μεδίκων.

(Σκίτσο τοῦ Μαγιόρε)